

ST. PRISCILLA PARISH

August 15, 2021

THE ASSUMPTION OF THE



Blessed Virgin Mary

A great sign appeared in the sky, a woman clothed with the sun,
with the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars.

Revelation 12:1



Fr. Maciej D. Galle, Pastor

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office:
773-685-3785

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANointing OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (15)

8:30AM St. Priscilla Parishioners

10:30AM Za parafian św. Pryscylly

Intencja dziękczynna z prośbą o potrzebne łaski dla Doriany, Olivera i rodziny

Intencja dziękczynno-błagalna przez wst.

św. Maksymiliana Kolbe dla Renaty w kolejną rocznicę urodzin o potrzebne łaski

O szczęśliwy powrót z wakacji dla dzieci i wnuków

Intencja dziękczynno-błagalna o łaskę uzdrowienia dla Stanisława i potrzebne łaski dla lekarzy i personelu medycznego szpitala JP II w Krakowie

+Anna Kalinowski (rodzina)

+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)

+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)

+Michał Dołubizno (rodzice)

+Elżbieta Grabowska 272 dni po śm. (rodzina)

+Józef Gajda 12-ta rocznica śmierci (rodzina)

+Victor i Adolf Burzyński (Hanna)

+Tadeusz Łepkowski (rodzina)

Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM God's blessings & health for Irena Kalinowska on her 91st birthday

In thanksgiving & graces for John & Erin on their 11th wedding anniversary

Blessings & gifts of the Holy Spirit for May, Robert & Bill on their birthday

+Jannette Mieczkowski 1st death anniversary

+Larry Kapryan Jr birthday remem (family)

+Marta Łukasiuk 36th death anniversary

Deceased members of the Krist family

6:00PM W intencji Iwony z okazji 45-tych urodzin z prośbą o błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej na każdy dzień (Ewa z rodziną)

O Bożą opiekę, zdrowie i potrzebne łaski dla Joe Carter

O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża (żona i córka)

+Tadeusz Zdanowicz (rodzina Stankiewicz)

Za dusze w czyśćcu cierpiące

MONDAY (16)

8:00AM +Alejandro Tovar death anniv. (Tovar family)

7:30PM Podziękowanie za otrzymane łaski dla pewnej rodziny

Intencja dziękczynno-błagalna o łaskę zdrowia dla Stanisława i potrzebne łaski dla lekarzy i personelu medycznego ze szpitala JP II w Krakowie

O spokój duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

TUESDAY (17)

8:00AM Blessings & gifts of the Holy Spirit for Gabriel Health, blessings & graces for Emily O'Leary

TUESDAY (17)

7:30PM O dary Ducha świętego dla Gabriela -Sebastiana Intencja dziękczynno-błagalna o łaskę zdrowia dla Stanisława i potrzebne łaski dla lekarzy i personelu medycznego ze szpitala JP II w Krakowie

O spokój duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

WEDNESDAY (18)

8:00AM +Kenneth Moritz 7th death anniversary (wife) All souls in purgatory

7:30PM O Boże błogosławieństwo i wszelkie potrzebne łaski dla Moniki Kulaga z okazji urodzin (rodzina)

Intencja dziękczynno-błagalna o łaskę zdrowia dla Stanisława i potrzebne łaski dla lekarzy i personelu medycznego ze szpitala JP II w Krakowie

O spokój duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

THURSDAY (19)

8:00AM God's blessings and graces for family

7:30PM +Serafin, Helena i Eugeniusz Zalewscy (rodzina) O spokój duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

FRIDAY (20)

8:00AM +Zygmunt Sitkowski

7:30PM O spokój duszy śp. Aleksandry Gliwa O radość wieczną dla śp. Mariana Mikowskiego w rocznicę śmierci

SATURDAY (21)

8:00AM All souls in purgatory

9:00AM O łaskę wiary i światło Ducha Świętego dla Barbary i Pawła oraz Bożą opiekę dla ich dzieci O łaski potrzebne dla Antoniego i rodziny + Aleksandra Gliwa

4:00PM +Ed & Rose Praster (Denise DuPlantis)

**Polska Szkoła im.
Św Brata Alberta
Chmielowskiego w
Chicago**

*Zajęcia w szkole
odbywają się: w piątki w
godz. 16.30-20.30 oraz w
soboty w godz.
10.00-14.00.*

*Więcej informacji oraz formularz
zgłoszeniowy znajduje się na stronie:
www.szkolabrataalberta.org*

ZAPISY DO NASZEJ
POLSKIEJ SZKOŁY
21 sierpnia 2021r
Sobota godz 9am-11am



Fr. Matthias' Reflection

Before God, Mary is the representative and mother of all God's children, therefore she is ahead of us on the journey of faith, she shows us the direction and ultimate goal so that we follow her example to the joy of heaven. It is man's great happiness to believe God - to believe his love, promises and care. Mary never doubted God's fidelity. She accepted His proposal as it appeared before her. Blessed is the one who believed that the words spoken to her from the Lord would come true. And that is not so obvious! God's plan literally turned Mary's life upside down and demanded her heroic submission to His will. It is through this act of obedience that Mary glorifies the Lord. She is completely open to Him. Completely filled with the Holy Spirit. The Blessed Virgin Mary, as one of us, already participates in the final reign. And here, we discover the true meaning of today's Solemnity for us. What she is experiencing now is a promise to us, if we persevere along the way. This joyful celebration strengthens our hope and confidence that we, too, have an assured victory and share in God's Kingdom.

In prayer,

Fr. Matthias Galle - your Pastor

*Refleksje Ks. Macieja*

Maryja jest przed Bogiem przedstawicielką i Matką wszystkich dzieci Bożych, dlatego też wyprzedza nas w wędrówce wiary, wskazuje kierunek i cel, byśmy podążali za Jej przykładem ku radości nieba. Jest wielkim szczęściem człowieka uwierzyć Bogu – uwierzyć jego miłości, obietnicom i trosce. Maryja nigdy nie zwątpiła w wierność Boga. Przyjęła Jego propozycję w takim kształcie w jakim się przed Nią objawiła. Błogosławiona jest ta, która uwierzyła, że spełnią się słowa powiedziane Jej od Pana. A to przecież wcale nie takie oczywiste! Plan Boży dosłownie wywrócił do góry nogami życie Maryi i wymagał od Niej heroicznego poddania się Jego woli. To właśnie przez ten akt posłuszeństwa Maryja wielbi Pana. Jest cała na Niego otwarta. Cała napełniona Duchem Świętym. Jej gesty i słowa nieustannie Go przyzywają, otwierając niebo dla świata i jego mieszkańców. Najświętsza Maryja Panna jako jedna z nas, już ma udział w ostatecznym królowaniu. I tu właśnie odkrywamy prawdziwy sens dzisiejszej uroczystości dla nas. To czego Ona teraz doświadcza, jest dla nas obietnicą, jeżeli będziemy wytrwali w drodze. Ta radosna uroczystość umacnia naszą nadzieję i ufność, że i my też mamy zapewnione zwycięstwo i udział w Królestwie Bożym.

Z modlitwą,

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

SEMINARIAN EDUCATION FUND

The archdiocesan collection for the education and formation of our future priests.



Photo courtesy of UIC/Archdiocese of Chicago

The Seminarian Education Fund provides support for men studying for the priesthood in the Archdiocese of Chicago. The fund helps cover the cost of educating our seminarians as they proceed through the stages of formation before ordination as priests.

Your generosity supports these men answering God's call to a life of service for the Archdiocese of Chicago.

Please give today at archchicago.org/seminarianfund

Thank you!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

SEMINARIJNY FUNDUSZ EDUKACYJNY

Archidiecezjalna kolekta na edukację i formację naszych przyszłych kapłanów.



Zdjęcie dzięki uprzejmości Seminarium Duchownego Mandelkii/USP.

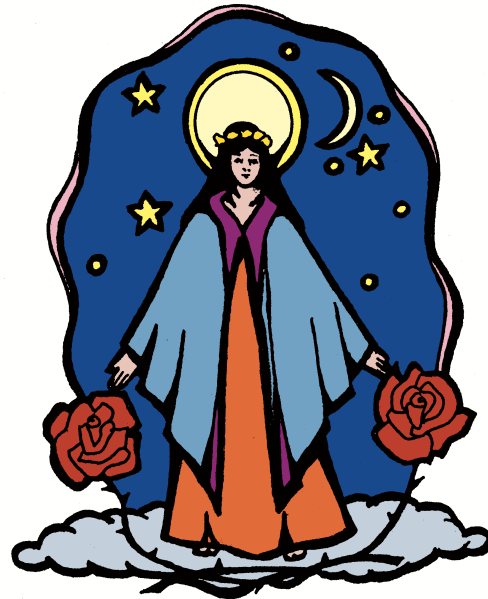
Seminarijny Fundusz Edukacyjny zabezpiecza środki potrzebne do kształcenia i edukacji mężczyzn przygotowujących się do kapłaństwa w Archidiecezji Chicago. Fundusz ten finansuje edukację każdego seminarzysty przechodzącego kolejne etapy formacji poprzedzające przyjęcie święceń kapłańskich w Chicago.

Wasza hojność wspiera mężczyzn, którzy odpowiadają na Boże wezwanie do życia w służbie dla Archidiecezji Chicago.

Prosimy złożyć dziś ofiarę w Internecie:

archchicago.org/seminarianfund

Dziękujemy!



The queen stands
at your right hand

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

SAMUEL GROUP

Discernment for young adults

Do you ever wonder how to make a good decision according to God's will? Join us for a discernment group specifically geared toward young adults (ages 19–35). Here you will discuss all kinds of discernment—if you are called to consecrated life, married life or single life, to a certain career or city, and more. The goal of this group is to help you, and in some cases your significant other, know yourself, Jesus and your role within the Church.

These discernment groups will take place monthly over the course of seven months. At each session, you will listen to talks, have time for small group sharing, and have the opportunity for Mass, Confession and Adoration. Participants will also have the opportunity to meet individually with a spiritual director while doing this course.

St. John Paul II Newman Center (UIC)

Fr. Tom Byrne

2021: Sept. 26, Oct. 24, Nov. 14

2022: Jan. 23, Feb. 20, Mar. 13, Apr. 10

Meetings: 3 – 7 p.m., Mass: 7 p.m.

St. Alphonsus Parish (Wellington Ave)

Fr. Tim Monahan

2021: Sept. 19, Oct. 17, Nov. 7

2022: Jan. 16, Feb. 27, Mar. 20, Apr. 24

Meetings: 1 – 5 p.m., Mass: 5 p.m.

Cost: \$45 per person

Register here: bit.ly/3xUO5A



Rekolekcje Weekendowe
dla rodzin z parafii Św. Pryscylli
w **CAMP VISTA**

Z duchowym przewodnictwem i opieką Ks. Daniela
27– 29 sierpień 2021

Msza Św. Wspólne spotkania
Sport, kajaki, pływanie i
wiele innych atrakcji



Po więcej informacji proszę telefonować
do biura parafialnego 773 545 8840

Zapraszamy całe Rodziny!
Rezerwacji można dokonać do
15 sierpnia 2021

St. Francis Borgia Fall Fest
\$35 UNLIMITED RIDE SPECIAL
ALL DAYS: Thursday, Sept. 9 - Sunday, Sept. 12

★ **MEGA PASS** ★

★ **UNLIMITED RIDES ALL FOUR DAYS** ★

PRE-SOLD PRIOR TO THE EVENT \$55
Visit the rectory or school office for Pre-Purchase During Business Hours

PURCHASED DAY OF THE EVENT \$65

Entertainment Daily

HOURS	
THURS	5PM-10PM
FRI	5PM-11PM
SAT	1PM-11PM
SUN	1PM-8PM

Call the school office for more information: 773-589-1000

The Women's Center

Please consider helping The Women's Center in our mission to save babies and moms by donating material goods, hosting a Baby Shower or donating online or on the phone. Please see below for more information or you can donate today at www.gotwc.org or by calling 773-794-1313.

THE WOMEN'S CENTER IS HIRING! (Please see our website for further details)

- **CLIENT ADVOCATE (Evergreen Park Office):** Polish or Spanish is a plus. Please send resume and cover letter to pbrunk@gotwc.org.
- **CLIENT ADVOCATE (Cicero Avenue Office):** Polish speaking preferred. Please send resume and cover letter to pbrunk@gotwc.org.
- **DIRECTOR OF HEALTH SERVICES:** Please send resume and cover letter to kconmey@gotwc.org.
- **CLIENT RESOURCES COORDINATOR (Cicero Avenue Office):** Spanish speaking preferred. Please send resume and cover letter to kconmey@gotwc.org.

SEEKING DONATIONS:

We are in extreme need of **diaper bags, baby swings and infant car seats/carriers (by law all car seats must be less than 7 years old)**. Additionally, we need **children's winter clothes** sizes 0 months-14/16, **exersaucers, single strollers, high chairs and allergy-friendly baby formula**. Donations are accepted at our Cicero Avenue location on Tuesdays and Thursdays from 9:30am-4:30pm. Please call 773-794-1313 when you arrive to hand your donations to an employee. Please also find the most up-to-date list of what we accept on our website www.gotwc.org.

HOST A BABY SHOWER FOR THE WOMEN'S CENTER! Want to support our brand new moms? Consider hosting a Baby Shower for The Women's Center! All NEW items that we put in our layettes include pacifiers, baby bottles, baby wipes, baby shampoo and lotion, teether toys, baby utensils, baby clothes sizes 0-12 months and more. Help us give this wonderful bundle of brand new items to a mom to be!



SAINTS IN OUR CHURCH- ŚWIĘCI W NASZYM KOŚCIELE

August 17 - St. Joan of the Cross

An encounter with a shabby old woman many dismissed as insane prompted Saint Joan to dedicate her life to the poor. For Joan, who had a reputation as a businesswoman intent on monetary success, this was a significant conversion. Born in 1666, in Anjou, France, Joan worked in the family business—a small shop near a religious shrine—from an early age. After her parents' death she took over the shop. She quickly became known for her greediness and insensitivity to the beggars who often came seeking help.



That was until she was touched by the strange woman who claimed she was on intimate terms with the deity. Joan, who had always been devout, even scrupulous, became a new person. She began caring for needy children. Then the poor, elderly, and sick came to her. Over time, she closed the family business so she could devote herself fully to good works and penance.

She went on to found what came to be known as the Congregation of Saint Anne of Providence. It was then she took the religious name of Joan of the Cross. By the time of her death in 1736 she had founded 12 religious houses, hospices, and schools. Pope John Paul II canonized her in 1982.

www.franciscanmedia.org

17 Sierpnia, Św. Joanna od Krzyża Delanoue

Św. Joanna od Krzyża Delanoue urodziła się 18 czerwca 1666 r. w Samur w Andegawenii (Francja) jako najmłodsze z dwanaściorga dzieci właściciela sklepu tekstylnego i matki prowadzącej magazyn z przedmiotami religijnymi. Matka zmarła w 1691 r.; wtedy Joanna przejęła jej magazyn. Mądrze i ciężko pracując, osiągnęła sukces w tym małym przedsiębiorstwie.

Podczas Zielonych Świątek w 1698 r. Joanna przeżyła dwa doświadczenia mistyczne. Pierwszym była wizja, a drugim seria pobożnych komentarzy Frances Souchet, wdowy przybyłej z Rennes. Te dwa doświadczenia zmieniły jej widzenie świata, jakże bogatego z jego duchowymi poziomami. Zamknęła sklep, odwróciła swój umysł od światowego komfortu i sukcesu i zaczęła pomagać ubogim, chorym i zaniedbanym.

Z pomocą fundatorów i benefaktorów (dobroczynców) znanych jej z poprzedniej działalności, Joanna założyła i wyposażyła trzy sierocińce. Przyciągnęła grono zwolenników i w 1704 r. mała grupka założyła zgromadzenie Sióstr św. Anny od Opatrzności Bożej. Joanna przyjęła zakonne imię Joanny od Krzyża. Wieści o jej cudownych właściwościach uzdrawiania rozniosły się szeroko, dzięki temu Joannie wraz z jej zwolennikami udało się założyć sierocińce i hospicja w całej Francji.

Zmarła 17 sierpnia 1736 r. w Fencet we Francji z przyczyn naturalnych.

Beatyfikowana przez papieża Piusa XII 9 listopada 1947 r., kanonizowana przez Jana Pawła II 31 października 1982 r.

www.biblia-swieci.pl





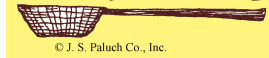
Marge Ackermann—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Jan Drożdż—Linda Duplantis—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Andrzej Meler—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Don Schultz—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.



*Peter Sawicki
&
Gloria Oleksyk*

Weekly Offering



August 8, 2021

Sunday Collection	\$7,719.71
First Friday	\$605.00
First Saturday	\$958.00
Mission Appeal	\$1,705.00
Total Collections	\$10,987.71

Total Online Giving for June - \$745.21
Total Online Giving for July - \$852.17

Wish to donate to our parish online? Visit our website and donate through Faith Direct.
www.stpriscilla.org/online-giving

Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:
www.stpriscilla.org/online-giving

Thank you for your generous support of our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.



WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM



Looking to donate to the 2021 Annual Catholic Appeal online?

You can visiting this link, enter your pledge and our Parish on the Annual Appeal website:
<http://www.annualcatholicappeal.com>

Jeśli chcesz przekazać donację na Doroczną Kwestę Katolicką 2021 online, możesz wejść na tą stronę:

<http://www.annualcatholicappeal.com>